

U skladu s ?lankom 42., stavkom 1., Zakona o udrugama (◆ Narodne novine ◆ broj 74. od 18.06.2014., broj 70. od 19.07.2017. i broj 98. od 16.10.2019.) , kojim se utvr?uje da ?lanovi udruge sami nadziru rad udruge, kao ?lan udruge prenosim: </p> <p style="text-align: justify;">NEKE NEPRAVILNOSTI IZNA?ENE U RADU TALIJANSKE UNIJE</p> <p style="text-align: justify;">koje, kao osvrti objavljeni na osobnom profilu dru◆tvene mre◆e Facebook, dokazuju ono o ?emu se govori u ?lanku Floriane Bulfon naslovljenom ◆ Milijuni eura se svake godine isplate za potporu talijanskom identitetu u biv◆oj Jugoslaviji. Ali nitko ne provjerava◆, koji je objavljen 6. kolovoza 2020. na web stranici dnevnika ◆ La Repubblica◆. </p> <p style="text-align: justify;">1. OBNOVA SJEDI◆TA ZAJEDNICE TALIJANA U BALAMA. Talijanska dr◆ava financirala je kupnju (270.000,00 eura) i naknadnu obnovu (1.640.484,23 eura) Ka◆tela Bembo (Pala?e Soardo-Bembo), presti◆nog sjedi◆ta Zajednice Talijana u Balama, a ukupni tro◆kovi iznosili su 1.910.484,23 eura. Restrukturiranje je zapo?elo 2011. godine a procijenjeni tro◆ak bio je od 1.106.536,69 eura (odabrani ponu?a? je tvrtka Vallis d.o.o. iz Umaga). Zatim su osnovnom ugovoru dodana 4 aneksa, i to: I aneks za iznos od 368.726,80 eura; II aneks za iznos od 5.523,02 eura (zbog pove?anja PDV-a); III aneks potpisan 2013; IV aneks za iznos od 41.158,19 eura; osim toga, potpisan je ugovor o nabavi namje◆taja i opreme na iznos od 124 062,55 eura. Natje?aj za restrukturiranje nije pokrenula Talijanska unija, u svojstvu vlasnika, ve? Narodno sveu?ili◆te u Trstu. Tako?er treba napomenuti da Pravilnik o natje?aju name?e ograni?enje od 25% iznosa osnovnog ugovora za daljnje pove?anje izdataka/tro◆kova, dok zbroj I, II i IV aneksa uz dodatni tro◆ak od 415.408,01 eura odgovara/?ini 37,54% osnovnog ugovora (s tro◆kom od 1.106.536,69 eura). Osim toga, IV aneks odnosi se na obnovu krova i pro?elja Ka◆tela Bembo za dodatni iznos od 41.158,19 eura, a radi se o ve? planiranim i financiranim radovima u osnovnom ugovoru a koji su ponovno dodijeljeni istoj tvrtki Vallis. Tako?er treba napomenuti da je predsjednica Zajednice Talijana u Balama u to vrijeme (Rosanna Bern◆ zakonski zastupnik subjekta kojem su namijenjeni radovi obnove) istovremeno je obavljala i funkciju ?lanice Izvr◆nog odbora (odgovorna osoba za Koordinaciju svih Zajednica Talijana) Talijanske unije, subjekta koji je vlasnik nekretnine, a ?iji su zakonski zastupnici bili Furio Radin i Maurizio Tremul. Zainteresirana osoba je istovremeno bila i u radnom odnosu s tvrtkom kojoj je dodijeljen ugovor za radove, Vallis d.o.o. iz Umaga. Stoga je navedena osoba poprimila trostruki profil: predsjednice Zajednice Talijana Bale (subjekta kojem su namijenjeni planirani radovi), ?lanice Izvr◆nog odbora Talijanske unije (subjekta vlasnika) i u radnom odnosu s tvrtkom Vallis kojoj je dodijeljeno izvr◆avanje radova, to jest koja je dobila ugovor. Treba napomenuti da je ?lan Izvr◆nog odbora Talijanske unije u mandatu 2006.-2010., Mauro Jurman, odlukom ?lanova dru◆tva od 19. studenoga 2013. prestao biti ?lan uprave s ovlastima za zastupanje tvrtke Vallis d.o.o. iz Umaga.</p> <p style="text-align: justify;">Datum objave na Facebook-u:◆ 24. kolovoza 2020.</p> <p style="text-align: justify;">2. UGOVOR O DAVANJU U NAJAM NEKIH POSLOVNIH PROSTORA U SJEDI◆TU ZAJEDNICE TALIJANA U BALAMA. U o◆ujku 2015., Zajednica Talijana u Balama i tvrtka ◆ Pleter usluge◆ d.o.o. iz Zagreba (?iji je osniva? Vlada Republike Hrvatske, a koja je svojevrсно outsourcing dru◆tvo Ministarstva obrane i Oru◆anih snaga koje pru◆a i ugostiteljske usluge) potpisali su ugovor kojim su pojedini prostori sjedi◆ta Zajednice Talijana Bale dani u zakup ovoj tvrtki. Treba imati na umu da su nekretnine, koje su kupljene sredstvima talijanske dr◆ave, u vlasni◆tvu Talijanske unije, koja ih daje na kori◆tenje raznim Zajednicama Talijana koje djeluju na teritoriju. Svaka

odstupanja u na?inu kori?tenja moraju biti odobrena od strane Talijanske unije, koja mora odgovarati talijanskom Ministarstvu vanjskih poslova i me?unarodne suradnje. Nadalje, Konvencije potpisane s talijanskim Ministarstvom vanjskih poslova i me?unarodne suradnje izri?ito propisuju ugovornu odgovornost vlasnika zbog izostavljenog odobrenja talijanske dr?ave, ako se imovina djelomi?no ili u potpunosti oduzme od svoje glavne namjere, a to je uporaba za manjinu. Predmetni ugovor nije odobren od Talijanske unije, a potpisala ga je predsjednica Zajednice Talijana Bala, Rosanna Bern? koja je tada bila i ?lanica Izvr?nog odbora Talijanske unije (odgovorna osoba za Koordinaciju svih Zajednica Talijana). U kratkom se vremenu ugovor pokazao kao ?isti gubitak za Zajednicu Talijana Bale. Talijanska unija (?iji su zakonski zastupnici bili Furio Radin i Maurizio Tremul) nije izvr?ila propisani nadzor u cijeloj operaciji, osim ?to je kasnije priznala (tek kad je situacija objavljena u medijima i ugovor raskinulo novo predsjedni?tvo Zajednice Talijana) da ugovor nije trebao biti zaklju?en i da u svakom slu?aju Talijanska unija nije zaprimila obavijest o potpisivanju tog ugovora. Time su priznali ozbiljnu nemarnost prema talijanskoj dr?avi zbog neovla?tene promjene uporabe, a time dodatno naru?ili vlastitu vjerodostojnost. Naime, rukovodstvo Talijanske unije je u vi?e navrata posje?ivalo iznajmljene prostorije u kojima su odr?ali i slu?bena doga?anja Unije. ?to se ti?e pravilnosti i prikladnosti ugovora, nadzor revizora talijanskog Ministarstva vanjskih poslova i me?unarodne suradnje tako?er je izostao.

Bilje?ka.</p><p style="text-align: justify;">Isti?em tekst s naslovom L?entrata dello Stato croato nella gestione del bene immobile dell'Unione Italiana, acquistato e restaurato con i mezzi finanziari dello Stato italiano</p><p style="text-align: justify;">Ulazak hrvatske dr?ave u upravljanje nekretninama Talijanske unije, kupljene i obnovljene financijskim sredstvima talijanske dr?ave, objavljen 25. kolovoza 2015. na mojoj web stranici.</p><p style="text-align: justify;">Datum objave na Facebook-u: 24. kolovoza 2020.</p><p style="text-align: justify;">3. NEPRAVILNOSTI ADMINISTRATIVNOG I RA?UNOVODSTVENOG UPRAVLJANJA ZAJEDNICE TALIJANA BALE. Novo predsjedni?tvo Zajednice Talijana u Balama, koje je stupilo na du?nost 2016. godine, zabilje?ilo je zna?ajan manjak novca u iznosu od otprilike 134.000,00 eura, koji je naslije?en od prethodnog rukovodstva Rosanne Bern?(koja je tada tako?er bila ?lanica Izvr?nog odbora Talijanske unije -odgovorna osoba za Koordinaciju svih Zajednica Talijana), s neposrednim negativnim posljedicama, ako ne i preprekama, na samu funkcionalnost udruge. Administrativno-ra?unovodstvene nepravilnosti u listopadu 2016. godine novo je predsjedni?tvo Zajednice Talijana prijavilo hvatskim vlastima koje su nalo?ile potrebne istrage. Konkretno, navodno su utvr?ene nedostatne ili nepravilne naplate tro?kova, kao i financiranje aktivnosti ili usluga koje nikad nisu realizirane ili nisu dokumentirane, a i sukob interesa izme?u predsjednice i korisnika inicijativa koje su financirane, a kona?no i izostanak fakturiranja sredstava fondova koji su povremeno ispla?ivani Zajednici Talijana u Balama. Samo kao primjer, Talijanska unija je uplatila 22.500,00 eura Zajednici Talijana Bale za objavljivanje monografije, koja nije realizirana; u izvje?taju projekta to se opravdava s ponudom zagreba?ke tvrtke Scapen, na ?ije ime ne postoji nijedna faktura. Umjesto toga postoji jedna druga faktura tvrtke Bern?grupa d.o.o. u vlasni?tvu brata tada?nje predsjednice Zajednice Talijana Bale. Pored toga, izme?u 2012. i 2014., Talijanska unija (?iji su zakonski zastupnici bili Furio Radin i Maurizio Tremul) je uplatila 51.642,91 eura Zajednici Talijana Bale radi pokrivanja tro?kova poslovanja. Od tog iznosa, Zajednica Talijana Bale podnijela je redoviti izvje?taj Talijanskoj uniji za samo 8.556,23 eura. A Talijanska unija nije imala nikakvih prigovora na

nepridržavanje Zajednice Talijana Bale, kršeći time odredbe Koordinacijskog odbora -u kojem sjede predstavnici talijanskog Ministarstva vanjskih poslova i međunarodne suradnje- ali i odluka same Talijanske unije. Prema tim odredbama korisnici su obvezni izjaviti Talijansku uniju o korištenju dodijeljenih sredstava uz predložene akata i prateće dokumentacije o troškovima, prevedenim na talijanski jezik i ovjerenim od strane zakonskog zastupnika korisnika. Unatoč činjenici da je izjava neophodan uvjet kako bi se moglo pristupiti narednim kvotama financiranja, Talijanska unija je nastavila s isplatom financijskih sredstava, a sve to bez da je računovodstveni propust uočio niti revizor talijanskog Ministarstva vanjskih poslova i međunarodne suradnje. Zaključno, 23. srpnja 2020. Skupština Talijanske unije odobrila je potpisivanje ugovora o financijskom zajmu Zajednici Talijana u Balama za pokrivanje njenih obveza prema Poreznom uredu Ministarstva financija za porezni dug koji je na dan 31. siječnja 2020. iznosio 369.912,55 kuna (porezni dug) i 114.402,55 kuna (zatezna kamata), tj. u ukupnom iznosu od 484.315,10 kuna (7,5 = 64.575,35 eura).

Datum objave na Facebook-u: 25. kolovoza 2020.

Bilješka.

Dana 9. rujna 2020., hrvatsko državno odvjetništvo u Puli-Pola objavilo je (na svojoj službenoj stranici internet: <http://www.dorh.hr/pul09092020>) sljedeće priopćenje:

Hrvatsko državno odvjetništvo u Puli-Pola. Doneseno rješenje o provođenju istrage protiv 45-godišnjakinje i 35-godišnjaka. Hrvatsko državno odvjetništvo u Puli-Pola je krajem srpnja 2020. godine donijelo rješenje o provođenju istrage (rješenje je postalo pravomoćno 31. kolovoza 2020.) protiv prvookrivljene 45-godišnje državljanke Republike Hrvatske zbog postojanja osnovane sumnje da bi počinila produljeno kazneno djelo zlouporabe položaja i ovlasti iz čl. 291. st. 1. i 2. u svezi s čl. 52. Kaznenog zakona, kazneno djelo zlouporabe položaja i ovlasti iz čl. 291. st. 1. i 2. KZ-a, kazneno djelo zlouporabe položaja i ovlasti iz čl. 291. st. 1. KZ-a, dva produljena kaznena djela krivotvorenjem službene ili poslovne isprave iz čl. 279. st. 1. i 2. u svezi s čl. 52. KZ-a, kazneno djelo neisplate plaće iz čl. 132. st. 1. KZ-a i kazneno djelo povrede obveze vođenja trgovačkih i poslovnih knjiga iz čl. 248. st. 1. KZ-a, te protiv drugookrivljenog 35-godišnjeg državljanina Republike Hrvatske zbog postojanja osnovane sumnje da bi počinio produljeno kazneno djelo pomaganja u zlouporabi položaja i ovlasti iz čl. 291. st. 1. i 2. u svezi s čl. 38. i 52. KZ-a i produljeno kazneno djelo krivotvorenja službene ili poslovne isprave iz čl. 279. st. 1. i 2. u svezi s čl. 52. KZ-a. (9. 9. 2020.). Postoji osnovana sumnja da je prvookrivljena 45-godišnjakinja od 15. travnja 2010. do 6. veljače 2014. godine, kao predsjednica jedne udruge iz Bala; u nakani da pribavi veliku nepripadnu imovinsku korist trgovačkom društvu sa sjedištem u Balama (drugookrivljeni 35-godišnjak je osnivač društva i član uprave), a na četu udruge iz Bala; dala bez plaćanja naknade za korištenje navedenom trgovačkom društvu poslovni prostor koji se nalazi u zakupu udruge pribavivši mu na navedeni način nepripadnu imovinsku korist na ime neplaćene podzakupnine u iznosu od najmanje 40.000,00 kuna, na četu udruge u tom iznosu. Osnovano se sumnja da je prvookrivljenica nalagala banci da s računom udruge u korist računom navedenog trgovačkog društva, provodi uplate za neobavljene usluge i nabavku robe, znajući da navedene usluge i nabavka robe neće biti obavljene, odnosno roba neće biti nabavljena, što je banka i učinila, čime je pribavila nepripadnu imovinsku korist društvu iz Bala u iznosu od 226.997,43 kune. Osnovano se sumnja da joj je drugookrivljenik pomogao u činjenju navedenog kaznenog djela na način da je, kako bi prikrio takvo njezino protupravno postupanje,

kao član uprave navedenog društva izdavao fiktivne račune. Postoji osnovana sumnja da je prvookrivljena 45-godišnjakinje kao predsjednica udruge iz Bala od 30. siječnja 2013. do 25. svibnja 2015., u nakani da si pribavi veliku neprikladnu imovinsku korist, a na četu udruge iz Bala, nalagala banci da joj se s računa udruge provode gotovinske isplate te isplate u korist njenog računa, što je banka i učinila, pa kako je iznos od 161.156,39 kuna iskoristila za svoje privatne potrebe i nije ga vratila društvu, tako si je na navedeni način pribavila neprikladnu imovinsku korist u navedenom iznosu, na četu udruge. Osnovano se sumnja da je 9. srpnja 2014., u nakani da pribavi neprikladnu imovinsku korist pravnoj osobi iz Republike Italije, naložila banci da s računa udruge u korist računa ureda ovlaštenog inženjera građevinarstva plati račun za obavljene usluge čiji je naručitelj i korisnik pravna osoba iz Republike Italije, što je banka i učinila, pa je na taj način pravnoj osobi iz Republike Italije pribavila neprikladnu imovinsku korist u iznosu od 8.500,00 kuna, na četu udruge iz Bala. Osnovano se sumnja i da je od 22. travnja 2013. do 16. travnja 2016., kako bi opravdala nenamjensko trošenje i refundaciju novčanih sredstava primljenih od udruge iz Rijeke, sastavljala i podnosila udruzi iz Rijeke izvještaja u kojima je prikazivala utrošak sredstava udruge iz Bala koji u stvarnosti nije učinjen kako je to prikazala; te da je od 1. rujna 2013. do 16. travnja 2016. krivotvorila putne naloge na ime djelatnice udruge iz Bala za obavljena službena putovanja koja nisu stvarno obavljena; kao i da nije isplatila ugovorene plaće za ožujak i travanj 2016. godine za dvije djelatnice udruge iz Bala o četivši time jednu djelatnicu za ukupan iznos od 10.384,94 kuna, a drugu za ukupan iznos od 7.325,02 kune; i da od 2014. do 16. travnja 2016. nije vodila knjigovodstvo udruge iz Bala niti propisane poslovne knjige.

4. UGOVOR O RADU SA SAMIM SOBOM. U skladu sa Statutom Talijanske unije sa sjedištem u Kopru, koordinator (od 1998., to jest oduvijek, je Maurizio Tremul) je njen službeni predstavnik, koji može imati kao zamjenika dodatnog koordinatora (trenutno je to Marin Corva). Pored toga što je koordinator (četverogodišnjim mandatima) Talijanske unije u Kopru, Tremul je i jedan od njenih zaposlenika s ugovorom o radu na neodređeno vrijeme, od 7. veljače 2019. godine, kao stručni savjetnik i efektivni administrativnog ureda i ureda za Europu. Stoga, Maurizio Tremul je kao koordinator vlastiti poslodavac, a kao zaposlen je zaposlenik samoga sebe kao poslodavca. Pretpostavlja se da je ugovor o radu na neodređeno vrijeme sa stručnim savjetnikom potpisao zamjenik koordinatora, koji je zauzvrat poduzeo koordinatoru Tremulu, koji je zaposlen kao zaposlenik samoga sebe. Takva profesionalizacija na neodređeno vrijeme nije niti predstavljena Skupštini Talijanske unije, niti je tamo raspravljena, niti prihvaćena (niti prije, niti naknadno ratifikacijom). Ukratko, radi se o pravom neredu koje financira talijansko Ministarstvo vanjskih poslova i međunarodne suradnje putem riječke Talijanske unije, koja dobiva sredstva od Ministarstva putem Narodnog sveučilišta u Trstu. Biti istovremeno, poput pravog kontorcionista (bita od gume), rukovodilac i zaposlenik, moguće je samo unutar Talijanske unije, zahvaljujući financijskim sredstvima Italije. što se tiče troškova Talijanske unije u Kopru, na temelju financijskog izvještaja za 2019. godinu, zabilježeni su prihodi i rashodi u iznosu od 221.000,00 eura; radi se o pretjeranom iznosu, ako se uzmu u obzir provedene aktivnosti i broj zaposlenih, tj. troje zaposlenika. Konkretno, 114.000,00 eura potrošeno je za isplatu plaća potonjih, što je znatno iznad prosječne neto plaće u Sloveniji koja prema službenim podacima iznosi oko 1.000,00 eura, dok su 3 zaposlenika Talijanske unije u Kopru koštala 38.000,00 (114.000,00: 3) godišnje po osobi i 3.166,00 eura mjesečno bruto. Valja još napomenuti da zakonski predstavnici Talijanske unije u Rijeci su Maurizio Tremul kao njen predsjednik (uz mjesečnu neto naknadu od 480,00 eura) i Marin Corva kao predsjednik Izvršnog odbora (u radnom

odnosu na određeno vrijeme dok obnađava funkciju, s plaćom i dodatnom mjesečnom neto naknadom od 480,00 eura, te nakon toga s ugovorom o radu na neodređeno kao njen zaposlenik). Nažalost, razina vodstva Talijanske nacionalne zajednice s vremenom je jako opala, kako s profesionalnog tako i s etičkog stajališta, a kriterij za odabir vodstva je sada uglavnom kalibriran više prema pridržavanju volji želnika nego li na samoj pripremljenosti kandidata. Tamo se uglavnom djeluje ne iz uvjerenja, ideja, ideala, osjećaja pripadnosti, već isključivo radi vlastite osobne koristi. Ovo je gorak i tužan zaključak.

Bilješka.

Što se tiče prakse ugovora o radu sa samim sobom i lažnog ili nelegitimnog predstavnictva, ali u različitim okolnostima, ističem tekstove koje sam poslao tadašnjem Odboru jamaca, za žalbe i nadzor Talijanske unije, to jest: -Maurizio Tremul e il suo contratto di lavoro con se stesso - Maurizio Tremul i njegov ugovor o radu sa samim sobom, objavljen 3. studenoga 2014. na mojoj web stranici; - La falsa o illegittima rappresentanza di Maurizio Tremul - Lažna ili nelegitimna zastupljenost Maurizija Tremula, objavljen 10. ožujka 2015. na mojoj web stranici.

Datum objave na Facebook-u: 25. kolovoza 2020.

5. NOVINSKO-IZDAVAČKA USTANOVA EDIT IZ RIJEKE, koja izmeću ostalog izdaje dnevnik La Voce del Popolo, izdavačka je kuća Talijanske nacionalne zajednice, putem koje ova potonja ostvaruje pravo na informacije na maternjem jeziku. Njezin jedini osnivač je Talijanska unija iz Rijeke. Sukladno članku 36. Statuta EDIT-a, ustanovom upravlja Upravno vijeće koje ima 7 članova, od kojih je 5 predstavnika osnivača, a imenuje ih Skupština Talijanske unije. Županijski sud u Rijeci u lipnju 2015. osudio je tadašnjeg direktora EDIT-a Silvija Forzu na tri godine zatvora zbog zlouporabe položaja i ovlasti, izričući mu kao sigurnosnu mjeru zabranu obavljanja dužnosti na rukovodećim mjestima u novinsko-uredničkim djelatnostima u razdoblju od deset godina. Silvio Forza kao direktor EDIT-a od 16. travnja 2011. do 1. siječnja 2014. koristio se kreditnim karticama tvrtke za plaćanje privatnih računa i podizanje gotovine na bankomatima za osobne potrebe, a također iz blagajne ustanove podizao je novac na ime predujma za nadoknadu službenih putovanja, što nije opravdao putnim nalogima niti računima, a oštetio je EDIT za iznos od 379.419,48 kuna (: 7,5 = 50,589,26 eura). Silvio Forza priznao je krivnju i pokajao se te izjavio da želi vratiti ukradeni novac, nakon čega mu je zatvorska kazna smanjena na 2 godine, od kojih je jedna pretvorena u uvjetnu osudu, ostala je naknada štete, a razdoblje zabrane obavljanja rukovodećih poslova je prepolovljeno, presudom Vrhovnog suda. Iznenaduje činjenica da je Talijanska unija trebala svakodnevno biti informirana o cijelom stanju unutar ove ustanove koju nadzire i trebala je spriječiti pretrpljenu štetu; ako se to nije dogodilo, odgovornost se ne može pripisati samo petorici predstavnika Talijanske unije u Upravnom vijeću, nego i onima koji su ih imenovali, smatrajući ih prikladnim za obnašanje te dužnosti, tj. Skupštini i Izvršnom odboru Talijanske unije, a to su predsjednici Talijanske unije Furio Radin i Maurizio Tremul. Radi se o ozbiljnoj upravljačkoj odgovornosti koja se ne može poricati, kao što je učinjeno, jer nisu bili obaviješteni, a što predstavlja otežavajuću a ne olakšavajuću okolnost i podiže ozbiljne sumnje u načinu upravljanja sredstvima koja su primljena, izmeću ostalog od talijanske države. Informativno, EDIT se sveo na tiskanje dnevnih novina La Voce del Popolo s prosječnom tiražom od oko 1.600 primjeraka, od čega: -35% je neprodano i uništeno, -50% su primjerci koji se besplatno distribuiraju putem ugovorenih pretplata, a troškovi tiskanja i distribucije pokrivaju se javnim novcem Talijanske Republike, a -15% su prodane kopije.

Nepravilnosti

Scritto da Zilli

Domenica 30 Agosto 2020 11:41 - Ultimo aggiornamento Lunedì 28 Settembre 2020 19:30

style="text-align: justify; ">Bilje♦ka.</p> <p style="text-align: justify; ">U vezi s tim, ♦elim istaknuti tekstove: -♦Nepravilnosti i nezakonitosti u poslovanju Novinsko-izdava?ke ustanove EDIT iz Rijeke♦, objavljen 10. velja?e 2014. na mojoj web stranici; -♦♦indubbia la responsabilit♦penale di Silvio Forza ma ♦anche indubbia la responsabilit♦politica di Furio Radin e Maurizio Tremul♦ - ♦Neupitna je kaznena odgovornost Silvija Forze, ali je neupitna politi?ka odgovornost Furia Radina i Maurizia Tremula♦, objavljen 16. lipnja 2015. na mojoj web stranici; i ♦♦Errol Superina ha causato un mancato introito di circa 500.000,00 euro all♦EDIT♦ - ♦Errol Superina uzrokovao je EDIT-u gubitak od oko 500.000,00 eura♦, objavljen 31. o♦ujka 2016, na mojoj web stranici.</p> <p style="text-align: justify; ">Datum objave na Facebook-u: 25. kolovoza 2020. godine.</p> <p style="text-align: justify; ">6. NEPO♦TIVANJE NA?ELA EKONOMI?NOSTI I U?INKOVITOSTI. Zahvaljuju?i financijskim sredstvima talijanske dr♦ave, razne Zajednice Talijana raspola♦u s funkcionalnim sjedi♦tima prilago?enim potrebama za obavljanje dru♦veno-kulturnih i drugih aktivnosti. U nekim slu?ajevima, na?ini kupnje i obnove nekretnina nisu ispo♦tovali na?ela ekonomi?nosti i u?inkovitosti administrativnog djelovanja. Kao primjer, navode se podaci koji se odnose na kupnju i obnovu sjedi♦ta Zajednice Talijana u Vi♦inadi, op?ini u unutra♦njosti Istre s 1.155 stanovnika, od kojih je 90 na posljednjem popisu stanovni♦tva izjavilo da im je talijanski maternji jezik, dok udruga ima 227 ?lanova. Nekretnina, kupljena 2001. za 56.519,91 eura, a sve?ano otvorena 5. prosinca 2014., ima unutarnju povr♦inu od 216 m2 i vanjsku povr♦inu od 275 m2, to jest ukupno 491 m2. Za radove na obnovi utro♦en je iznos od 828.749,61 eura, od ?ega je 489.092,82 eura financiralo Narodno sveu?ili♦te u Trstu, a 339.656,79 eura Talijanska unija iz Rijeke. Na namje♦taj i opremu potro♦eno je 72.836,39 eura. Sveukupno, zahvat je ko♦tao 958.105,91 eura. Stoga, tro♦ak obnove prosje?no se mo♦e procijeniti na 1.687,88 eura po m2, dok se ukupni tro♦ak zahvata procjenjuje na 4.220,73 eura za svakog ?lana Zajednice Talijana, odnosno 10.645,62 eura za svakog stanovnika kojemu je talijanski maternji jezik. Postoje i drugi sli?ni slu?ajevi, poput sljede?ih: -kupnja i obnova sjedi♦ta (Pala?a Pretorio) Zajednice Talijana u Cresu koja je uklju?ivala ulaganje iznad milijun eura, u osnovi 612 m2 za potrebe 241 ?lana Zajednice (uz ukupan tro♦ak koji se mo♦e procijeniti na vi♦e od 4.150,00 eura za svakog ?lana); -kupnja i obnova sjedi♦ta (Ka♦tel Bembo) Zajednice Talijana u Balama, a koji zahvat je uklju?ivao ulaganje ve?e od 2 milijuna eura, u ovom slu?aju radi se od 800 m2 za potrebe 425 ?lanova Zajednice (uz ukupan tro♦ak koji se procjenjuje na vi♦e od 4.706,00 eura za svakog ?lana). Suprotno tome, najve?a Zajednica Talijana sa 7.220 ?lanova, Zajednica Talijana u Rijeci, i dalje nema sjedi♦te i mora godi♦nje pla?ati najam u iznosu od 17.000,00 eura. Iz gore prikazanih slu?ajeva vidljiv je nedovoljan ili manjkav nadzor talijanskog Ministarstva vanjskih poslova i me?unarodne suradnje, Talijanske unije i Narodnog sveu?ili♦ta u Trstu. Nadzor je predvi?en i primjenjivim zakonodavstvom, s ciljem da se usmjeri na dva razli?ita, ali povezana podru?ja: pravilnost upravljanja javnim sredstvima i djelotvornost zahvata/intervencija radi u?inkovite za♦tite talijanske manjine. Pokazalo se da je takva kontrola ograni?ena samo na provjeru kona?nih stanja tokova prihoda, rashoda i zaliha, a ne i na u?inkovitost ulaganja.</p> <p style="text-align: justify; ">Datum objave na Facebook: 25. kolovoza 2020.</p> <p style="text-align: justify; ">7. KR♦ENJA TALIJANSKOG ZAKONA. Zakon 73/2001, uz produ?enje i refinanciranje izdvajanja u korist talijanske manjine u Sloveniji i Hrvatskoj iz Zakona 19/1991, utvr?uje da se ta dodjela sredstava regulira konvencijom (sporazumom) izme?u Ministarstva vanjskih poslova, Talijanske

unije iz Rijeke i Narodnog sveučilišta u Trstu, za intervencije u području obrazovanja, kulture, informiranja kao i, do najviše 20% godišnjeg izdvajanja, na društveno-ekonomskom području. Cilj kojem se teži, kao što je objašnjeno u ilustrativnom izvješću Zakona 73/2001, bio je i jest zaštita povijesne, kulturne i gospodarske baštine talijanske manjine na područjima koji su ustupljeni bivšoj Jugoslaviji, jačajući tako njenu pregovaračku moć u odnosu na slovenske i hrvatske vlasti. U tehničko-financijskom izvješću u istog zakona izričito je naznačeno da će sredstva biti namijenjena za podršku školskoj mreži, kao i za onu kulturnih institucija talijanske manjine te da, iako u to vrijeme nije bilo moguće pružiti detaljne informacije o načinu korištenja dodijeljenih sredstava, no vrsta intervencija bit će podijeljena u dvije kategorije: a) kupnja, obnova i opremanje sjedišta Zajednica (kojih je više od 43 u istarskoj regiji), školskih zgrada, kao i nekretnina namijenjenih za kulturne institucije manjine; b) doprinosi i potpore za realizaciju studija, istraživanja i analiza biti će dodijeljeni zajedničkim institucijama, subjektima i institutima iste manjine. Brojni od financiranih projekata nisu uključeni u nijednu od gore spomenutih dviju vrsta predviđenih Zakonom, tj. radi se o projektima koji nisu u skladu s odredbama Zakona, poput ovih navedenih u nastavku: 1. projekt u korist TV Kopra-Capodistria, koji se odnosi na digitalno emitiranje talijanskih programa RTV Slovenije, u iznosu od 149.000,00 eura, jer financiranje nije namijenjeno subjektu ili instituciji ili emiteru manjine, već ono djeluje u sklopu državne RTV Slovenije; 2. projekt Kulturni događaji u iznosu od 84.400,00 eura, budući da se financiranje odnosi na događaje koje organiziraju diplomatsko-konzularna predstavništva Italije u Sloveniji i Hrvatskoj, a ne talijanska manjina; 3. projekt Okupljanje Talijanske nacionalne zajednice u iznosu od 130 924,00 eura, jer to nije bio skup manjine, već nastup Renza Arborea i Talijanskog orkestra (održan 5. rujna 2015. u Pulskoj Areni), besplatno ponušen pripadnicima talijanske manjine i svim građanima, i kao takav ne može se podvesti pod studije, istraživanja i analize; 4. projekt IRCI (Regionalni zavod za istarsko-riječko-dalmatinsku kulturu iz Trsta) s doprinosom od 30 000,00 eura za zaštitu groblja, budući da institut sa sjedištem u Trstu i koji pripada Regiji Friuli Venezia Giulia, nije manjinski subjekt i stoga ne spada u vrste i tipologije utvrđene Zakonom, tim više što isti dobiva godišnju financijsku potporu na temelju Zakona 72/2001; 5. izdvajanje u iznosu od 149.372,00 eura za dovozetak Muzeja egzodusa u korist IRCI-a iz Trsta; 6. izdvajanje u iznosu od 149.973,00 eura za obnovu sjedišta Narodnog sveučilišta u Trstu; 7. izdvajanje u iznosu od 83.160,00 eura udruzi iz Pordenonea Cielo Terra Mare za izradu dokumentarnih filmova o Talijanskoj nacionalnoj zajednici u Istri, Dalmaciji i Crnoj Gori; itd.

Bilješka.

Kao informaciju i primjer istih tekstove: Renzo Arbore come testimonial della campagna elettorale del deputato Furio Radin a spese della Direzione generale per l'Unione Europea del Ministero degli affari esteri e della cooperazione internazionale e pertanto violando la Legge n. 73/2001 - Renzo Arbore kao svjedočanstvo o predizbornoj kampanji zastupnika Furia Radina na tražak Generalne uprave za Europsku uniju Ministarstva vanjskih poslova i međunarodne suradnje, čime se krši Zakon br. 73/2001, objavljen 2. rujna 2015. na mojoj web stranici; Unione Italiana: per l'Associazione Cielo Terra Mare di Pordenone ben 108.160,00 euro! - Talijanska unija: 108.160,00 eura za udругu iz Pordenonea 'Cielo Terra Mare!', objavljen 12. travnja 2011. na mojoj web stranici.

Datum objave na Facebook-u: 26. kolovoza 2020. godine.

8. OZBILJNA MANJKAVOST (NEISPUNJENA OBAVEZA) TALIJANSKE UNIJE. Dana 31. prosinca 2012. talijansko

Nepravilnosti

Scritto da Zilli

Domenica 30 Agosto 2020 11:41 - Ultimo aggiornamento Lunedì 28 Settembre 2020 19:30

Ministarstvo vanjskih poslova uplatilo je Talijanskoj uniji iznos od 281.818,28 eura radi dodjele kumulativnih i pojedinačnih bonusa za kupnju knjiga (borse libro) u Italiji u korist oko 2.000 korisnika, u skladu s Konvencijama između Ministarstva vanjskih poslova i Talijanske unije za 2008. i 2009. godinu. Dodijeljeni iznos ostao je neiskorišten više od dvije godine na bankovnom računu Talijanske unije, a njena je Skupština 26. veljače 2015. odobrila preusmjeravanje 256.508,29 eura od navedenog iznosa Novinsko-izdavačkoj ustanovi EDIT iz Rijeke. Preraspodjela sredstava je zatim odobrena 31. ožujka 2015. godine od strane Koordinacijskog odbora za aktivnosti u korist talijanske manjine u Sloveniji i Hrvatskoj. Dakle, Talijanska unija nije provela programe rada i financijske planove za 2008. i 2009., koje je odobrila Skupština, njezino najviše predstavničko i odlučujuće tijelo, te je također postupila u suprotnosti s Konvencijama koje utvrđuju da samo ona nastale, stvarne i utvrđene nemogućnosti provođenja inicijative predviđene ovom ili prethodnim Konvencijama, tijelo odgovorno za provedbu intervencije (u ovom slučaju Talijanska unija) je odmah obavijestiti talijansko Ministarstvo vanjskih poslova koje je, putem Koordinacijskog odbora, istraživati -u svrhu eventualnog odobrenja- različitosti predložene za korištenje sredstava. U ovom slučaju do preraspodjele (preusmjeravanja sredstava) nije došlo zbog nastale, stvarne i utvrđene nemogućnosti dodjele bonusa za kupnju knjiga (borse libro). Stoga se takvo ponašanje smatra neopravdanim, jer proizlazi iz očigledne nekorektnosti i zaobilaznja pravila od strane Talijanske unije, koja je tako prekršila prava oko 2.000 korisnika od 2008. do danas, za svaku pojedinu godinu, 13 uzastopnih godina. Zaključuje se da je Talijanska unija radije dodijelila ta sredstva EDIT-u, tvrdeći da je to učinjeno za prijevod i tiskanje školskih udžbenika -što ne odgovara činjenicama, budući da EDIT-u za ovu istu svrhu financijska sredstva osigurava hrvatsko Ministarstvo obrazovanja, s izuzetkom potpore za 2013. koja im nije dodijeljena jer EDIT nije dostavio izvještaj o utrošku sredstava za prethodnu 2012. godinu. Dana 9. ožujka 2015. podnio sam žalbu Odboru jamaca, za žalbe i nadzor Talijanske unije, koji je 18. ožujka 2015., nakon što je pregledao dokumentaciju i mišljenje odvjetnika Talijanske unije, odbio žalbu bez ikakvog pismenog obrazloženja.

Bilješka.

U vezi s tim, ističem sljedeće tekstove: Dal 2010 al 2015 l'EDIT ha ricevuto 15.436.657,62 euro dai contribuenti italiani, croati e sloveni - Od 2010. do 2015. EDIT je dobio 15.436.657,62 eura od talijanskih, hrvatskih i slovenskih poreznih obveznika, objavljen 15. svibnja 2016. na mojoj web stranici; -Errol Superina ha causato un mancato introito di circa 500.000,00 euro all'EDIT - Errol Superina uzrokovao je EDIT-u gubitak od oko 500.000,00 eura, objavljen 31. ožujka 2016. na mojoj web stranici; -La Voce del Popolo: il 39,1% della tiratura l'anno mandato al macero! Le 244.422 copie comportano una spesa ingiustificata di 240.562,76 euro l'anno - La Voce del Popolo: 39,1% godinjeg tira alje se na uništenje! 244.422 primjerka uključuju neopravdani izdatak od 240.562,76 eura godinje, objavljen 23. ožujka 2016. na mojoj web stranici; -L'irresponsabile inadempienza del Presidente e della sua Giunta esecutiva - Neodgovorna manjkavost predsjednika i njegovog Izvršnog odbora, tekst koji sam tada poslao Odboru jamaca, za žalbe i nadzor Talijanske unije i objavio 10. ožujka 2015. na svojoj web stranici; -itd.

Datum objave na Facebook-u: 26. kolovoza 2020.

9. KRŠENJA KONVENCIJA. Konvencije između Ministarstva vanjskih poslova i međunarodne suradnje, Talijanske unije u Rijeci i Narodnog sveučilišta u Trstu, koje se potpisuju svake godine, predviđaju da u slučaju nastale i utvrđene

nemogućnosti provedbe inicijative koja je već financirana, tijelo odgovorno za provedbu projekta (Talijanska unija iz Rijeke ili Narodno sveučilište u Trstu) dužno je odmah izvijestiti Ministarstvo vanjskih poslova i međunarodne suradnje radi autorizacije nove raspodjele sredstava, takozvane preraspodjele (redistribuzione). Preraspodjela je uobičajena praksa Talijanske unije, kao što je uobičajena praksa i izostavljanje pravodobnog zahtjeva Ministarstvu radi preraspodjele, što dovodi do nakupljanja likvidnosti, ponekad znatne, na bankovnim računima iste Talijanske unije. Na primjer, prema Financijskom izvještaju talijanske državne uprave za 2010., a posebno prema završnom računu Ministarstva vanjskih poslova i međunarodne suradnje, stavka izdataka za inicijative u korist talijanske manjine u bivšoj Jugoslaviji zabilježila je rashode u iznosu od 2.187.214,20 eura i neutrošena sredstva u iznosu od 8.118.085,22 eura. Radi se o neobičnom gomilanju financijskih sredstava tijekom godina prema Zakonu 73/2001, to jest o sredstvima koja su podložna naknadnim preraspodjelama, čak iako u nekim slučajevima nisu nastale nemogućnosti provođenja prethodno odobrenih intervencija. Koordinacijski odbor, 27. siječnja 2011., odobrio je preraspodjelu nepotrošenih sredstava koja se odnose na Konvencije 1999.-2008., a koja se odnosila na čak 22 intervencije, u ukupnom iznosu od 7.326.841,87 eura. Treba istaknuti da se praksa preraspodjele, koja je Konvencijama predviđena kao izvanredna i koja je, kao što je već spomenuto, postala uobičajena, primjenjuje se i retroaktivno, na ugovore iz prethodnih godina koji su ostali bez tada predviđenog odobrenja Ministarstva, što je u mnogim slučajevima dovelo do nakupljanja sredstava - čak i u nedostatku nastale, stvarne i utvrđene nemogućnosti provođenja inicijativa - a koje je odobrio Koordinacijski odbor (tj. Ministarstvo vanjskih poslova i međunarodne suradnje - Generalna uprava za zemlje Europe), dakle kršeći odnosne pojedinačne godišnje Konvencije izmeđ Ministarstva vanjskih poslova i međunarodne suradnje, Talijanske unije i Narodnog sveučilišta u Trstu. Valja napomenuti da je od 31. svibnja 2011. do 31. prosinca 2012. na taj način isplaćeno otprilike 10.500.000,00 eura, tako nagomilanih sredstva koja su Talijanskoj uniji omogućili nenormalnu mogućnost potrošnje. Navedeno otkriva sustavni propust nadzora Ministarstva vanjskih poslova i međunarodne suradnje, a tome treba dodati i nedostatak provjera vezanih za fond za upravljanje a u svezi nerealiziranih projekata. Od 2010. nadalje, Konvencije predviđaju pauzalni fond od 10% od ukupnog iznosa odobrenog projekta, kako bi se pokrili troškovi upravljanja za njegovu provedbu. Prethodno je za dobivanje tih sredstava bilo potrebno podnijeti posebno financijsko izvješćivanje. Također za fond za upravljanje, kao i za preraspodjele, nova odredba primijenjena je retroaktivno, čime su uklonjeni nadzori Ministarstva vanjskih poslova i međunarodne suradnje. O troškovima iz fonda za upravljanje samostalno odlučuju Talijanska unija i Narodno sveučilište u Trstu, čak i ako se sredstva odnose na nerealizirane projekte ili projekte iz preraspodjela, a po tom pitanju ne postoje provjere Ministarstva vanjskih poslova i međunarodne suradnje.

Datum objave na Facebook-u: 26. kolovoza 2020. godine.

10. ZASTUPNIK FURIO RADIN PODRŽAVA VLADU KOJA NE POTUJE UGOVOR IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I TALIJANSKE REPUBLIKE O PRAVIMA MANJINA. Dana 18. prosinca 2019. godine, dostavio sam Vladi obavijest o neispravnoj uporabi naziva Grada i naselja Rovinj-Rovigno, odnosno uporabi protivnoj Ustavu i zakonu (konkretno o uporabi samo hrvatske inačice Rovinj, bez talijanske inačice Rovigno), od strane trgovačkih društava u nazivima njihovih poslovnih objekata te podnio zahtjev za poduzimanje mjera za zakonito postupanje, odnosno da se neposredno naloži primjena Ustava i zakona na području jedinice lokalne samouprave koja je Statutom propisala ravnopravnost

hrvatskog i talijanskog jezika i na?ine ostvarivanja na?ela dvojezi?nosti. Obavijest i zahtjev s obrazlo?enjem dostavio sam i, na znanje, na talijanskom jeziku, Ministarstvu vanjskih poslova i me?unarodne suradnje Talijanske Republike. Nakon toga dostavio sam trinaest po?urnica (i to dana 23. velja?e, 27. o?ujka, 26. travnja, 8. svibnja, 24. svibnja, 31. svibnja, 3. lipnja, 12. lipnja, 18. lipnja, 26. lipnja, 2. srpnja, 9. srpnja i 16. srpnja 2020.) uz zamolbu da se Vlada Republike Hrvatske o istima o?ituje. Nakon sedam mjeseci, dana 20. srpnja 2020. godine, zaprimio sam odgovor Ministarstva uprave, to jest ministra dr. sc. Ivana Malenice (dopis je datiran 15. srpnja 2020., u prilogu). U odgovoru se navode zakonske odredbe na koje se i ja pozivam u svom zahtjevu, ali se ne spominje Ugovor izme?u Republike Hrvatske i Talijanske Republike o pravima manjina, a pogotovo njegov ?lanak 2., koji glasi: ◆Republika Hrvatska obvezuje se jam?iti po?tovanje prava talijanske manjine ste?enih na temelju me?unarodnih ugovora i unutarnjega pravnog poretka dr?ave prednice na podru?ju Republike Hrvatske, kao i po?tovanje novih prava talijanske manjine sadr?anih u unutarnjem pravnom poretku Republike Hrvatske◆. U unutarnjem pravnom poretku dr?ave prednice na podru?ju Republike Hrvatske, bila je propisana potpuna primjena na?ela dvojezi?nosti (ravnopravnost hrvatskog i talijanskog jezika) izri?ito i od strane privatnih poslodavaca na podru?ju Rovinja-Rovigno. U odgovoru Ministarstva uprave, na kraju, se tvrdi da u ◆konkretnom slu?aju predstavka se odnosi na nazive objekata u vlasni?tvu trgova?kih dru?tava, a koji nazivi ne sadr?e naziv Grada, odnosno Rovinj-Rovigno◆ te da ◆slijedom citiranih odredbi ... nema pravnog osnova, odnosno upori?ta za izneseno stajali?te u predmetnoj predstavci, prema kojem bi u konkretnom slu?aju postojala obveza kori?tenja zakonom utvr?enog slu?benog naziva Grada u nazivima objekata u vlasni?tvu trgova?kih dru?tava◆. Navedena obaveza proizlazi upravo iz ?lanka 2. Ugovora izme?u Republike Hrvatske i Talijanske Republike o pravima manjina koji, u skladu s ?lankom 141. Ustava Republike Hrvatske, kao ◆me?unarodni ugovor koji je sklopljen i potvr?en u skladu s Ustavom i objavljen, a koji je na snazi, ?ini dio unutarnjega pravnog poretka Republike Hrvatske, a po pravnoj je snazi iznad zakona, a njegove se odredbe mogu mijenjati ili ukidati samo uz uvjete i na na?in koji su u njemu utvr?eni, ili suglasno op?im pravilima me?unarodnog prava◆. Ukratko, stav Ministarstva uprave nije u skladu s Ustavom Republike Hrvatske, Zakonom o potvr?ivanju Ugovora izme?u Republike Hrvatske i Talijanske Republike o pravima manjina, Ustavnom zakonu o pravima nacionalnih manjina, Zakonom o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj, Zakonom o podru?jima ◆upanija, gradova i op?ina u Republici Hrvatskoj i Statutom Grada Rovinja-Rovigno. Napominje se da od 2003. godine zastupnik talijanske manjine u Hrvatskom saboru, uz bezuvjetnu podr?ku Talijanske unije sa sjedi?tem u Rijeci, podupire hrvatske Vlade koje nisu po?tivale i provodile Ugovor izme?u Republike Hrvatske i Talijanske Republike o pravima manjina. Utvr?uje se i osu?uje da je talijanska nacionalna zajednica ka?njena od stupanja na snagu Ugovora 1998. do danas, to jest ve? 22 godine za redom (budu?i da do danas Ugovor nije proveden, primijenjen, realiziran) a odgovornost za neprimjenjivanje Ugovora snose stranke potpisnice, Hrvatska i Italija (posebno Ministarstva vanjskih poslova Italije i Hrvatske), i rukovodstvo koje zastupa (pretendira zastupati, jer posti?e slab izborni konsenzus i, posljedi?no, oskudan da bi mogli zastupati) manjinu, to jest zastupnik na zajam?eno mjesto u Hrvatskom saboru i ?elnici Talijanske unije u Rijeci.</p> <p style="text-align: justify;">Datum objave na Facebook-u: 19. kolovoza 2020.</p> <p style="text-align: justify;">11. NEKRETNINA U BUJAMA. 1996. godine, u korist Talijanske osnovne ◆kole iz Buja (?iji je osniva? i vlasnik bilo hrvatsko Ministarstvo obrazovanja i ◆porta do 29. studenoga 2001., a od tada je Istarska ◆upanija), Talijanska unija sa sjedi?tem

u Rijeci je kupila nekretninu (katastarska ?estica br.553, zgrada od 611 m², za iznos od 249.965,14 eura), je platila pripadaju?e poreze (u iznosu od 14.963,90 eura) i kupila je hotelsku opremu (za iznos od 17.817,40 eura) od trgova?kog dru?tva Digitron iz Buja. Stoga je, zahvaljuju?i talijanskim poreznim obveznicima, utro?en iznos od 282.746,44 eura za nekretninu koju (osim razdoblja u kojem ju je kola koristila tijekom izgradnje nove Talijanske osnovne kole u Bujama, koja je sve?ano otvorena 2005.) od tada do danas, koristi proizvo?a? vina (u po?etku su se donji katovi koristili kao podrum) koji ju sada u potpunosti zauzima i to besplatno (na osnovu dostupnih neslu?benih podataka). Spontano, name?e se pitanje: predstavnici vlasnika (Talijanske unije iz Rijeke), primatelja (Talijanske osnovne kole iz Buja), financijera (talijanske dr?ave, tj. Ministarstva vanjskih poslova i Narodnog sveu?ilita u Trstu) i revizori koje su oni imenovali, i svi oni zajedno koji su vrlo dobro pla?eni, zahvaljuju?i poreznim obveznicima, to su do danas u?inili po tom pitanju, osim to su postupili s nemarom, nepa?njom, neodgovorno?u?

Datum objave na Facebook-u: 3. rujna 2020.

12. DOPIS KOJI DE FACTO JE PRIZNAVANJE KRIVICE. Dana 15. studenoga 2016. (klasa: 910-01/2016-209/1, urbroj: 2170-67-05-16-64), tada?nji predsjednik Izvr?nog odbora Talijanske unije, Maurizio Tremul, dostavio je dopis Zajednici Talijana Bale u vezi s financijskim izvje?tajima i ra?unovodstvenom dokumentacijom. U dopisu, izme?u ostalog (u to?kama 4. i 5.), je navedeno da je Talijanska unija uplatila Zajednici Talijana Bale tri godi?nja financijska iznosa iz fondova neutro?enih sredstava, i to: -15. o?ujka 2012. iznos od 127.114,48 kuna (16.948,60 eura); -1. velja?e 2013. iznos od 129.676,27 kuna (17.290,17 eura) i -6. velja?e 2014. iznos od 130.531,01 kuna (17.404,14 eura), odnosno sveukupno 387.321,76 kuna (51.642,91 eura). Iako su ti iznosi upla?eni Zajednici Talijana Bale vi?e od dvije i pol godine prije, do tada je Zajednica Talijana Bale (s redovnim fakturama) podnijela financijski izvje?taj u iznosu od samo 64.171,72 kuna (8.556,23 eura), a Talijanskoj uniji su nedostajale razne fakture i (iz)ra?uni. Iz dopisa Maurizija Tremula razvidno je da Talijanska unija nije po?ivala odluke koje je prethodno donijela, pa ?ak ni one Koordinacijskog odbora za aktivnosti u korist talijanske manjine u Sloveniji i Hrvatskoj. U slu?aju Zajednice Talijana Bale, Talijanska unija nastavila joj je dodjeljivati/upla?ivati financijska sredstva, iako potonja nije izvje?tavala o prethodno primljenim financijskim sredstvima; i do danas nastavlja primati financijska sredstva, ?ak i ako nije podnijela financijske izvje?taje (s dostavom faktura, ra?una ili druge prate?e ra?unovodstvene dokumentacije koja dokazuje nastale tro?kove) za sredstva primljena u 2012., 2013. i 2014. godini. S tim u vezi, mora se postaviti pitanje za?to revizor, kojeg je imenovalo talijansko Ministarstvo vanjskih poslova i me?unarodne suradnje radi provjere rada Talijanske unije, nije poduzeo nikakvu mjeru radi otklanjanja ove nepravilnosti. Pretpostavlja se da se navedeni problem, me?utim, nije odnosio samo na Zajednicu Talijana Bale. Vezano uz fondove neutro?enih sredstava, valja napomenuti da je talijansko Ministarstvo vanjskih poslova i me?unarodne suradnje, 9. velja?e 2012. i 31. prosinca 2012. godine, Talijanskoj uniji uplatio iznos od 1.894.421,60 eura kao potporu institucionalnim aktivnostima Zajednica Talijana. Nadalje, valja napomenuti da u odlukama tada?njeg Izvr?nog odbora, zadu?ene i odgovorne osobe za upravljanje navedenim fondovima neutro?enih sredstava bile su ?lanica izvr?nog tijela i odgovorna osoba za sektor "Koordinacija Zajednica Talijana", Rosanna Berni (tada tako?er i predsjednica Zajednice Talijana Bale) i tajnik Izvr?nog odbora, Marin Corva (dana?nji predsjednik Izvr?nog odbora), dok je glavna tajnica uprave bila Christiana Babi? (sada?nja glavna urednica dnevnih novina "La Voce del Popolo"), a predsjednici Talijanske unije bili su Furio Radin i Maurizio

Nepravilnosti

Scritto da Zilli

Domenica 30 Agosto 2020 11:41 - Ultimo aggiornamento Lunedì 28 Settembre 2020 19:30

Tremul. Jednostavno re?eno, Maurizio Tremul i Furio Radin iskoristili su gotovo 2 milijuna eura iz fondova neutro?enih sredstava uz odobrenje talijanskog Ministarstva vanjskih poslova i me?unarodne suradnje a kako bi ih raspodijelili Zajednicama Talijana. Sve je u?injeno prije unutarnjih izbora Talijanske unije koji su odr?ani 29. lipnja 2014. Rukovodstva Zajednica Talijana bila su odu?evljena, jer su pored redovnih sredstava iskoristili dodatna 2 milijuna eura za svoje unutarnje potrebe, zajedni?ke i kolektivne i / ili osobne i posebne potrebe. Stoga, dopis Maurizia Tremula otkriva lo?e upravljanje talijanskim financijskim resursima od strane vodstva Talijanske unije. Dopis de facto priznavanje je krivnje. I ovaj na?in upravljanja sredstvima od strane Maurizija Tremula i Furia Radina (tj. uz njihov nedostatak nadziranja prema Zajednicama Talijana i onima koji ih podr?avaju na izborima) tako?er dovodi do nepravilnosti ili bolje re?eno do lo?eg upravljanja (u Balama kao i ranije u EDIT-u). Vjerojatno postoje i drugi slu?ajevi ove vrste, ali s istima nismo upoznati jer svi ?ute, a pogotovo oni koji imaju neku osobnu korist. Zaklju?no, ako je financijer, talijansko Ministarstvo vanjskih poslova i me?unarodne suradnje, malo zainteresiran za gore navedeno, onda nam jednostavno preostaje samo da sve zapi?emo za potomstvo.

Datum objave na Facebook-u: 23. rujna 2020.